

ÁNGELA ARMERO GALINDO

TRADUCTORA/INTÉRPRETE
FR/EN > ES

CONTACTO

+34 600230616

angelaarmerog1@gmail.com

Almuñécar, Granada, España

HERRAMIENTAS INFORMÁTICAS

Herramientas TAO: SDL Trados Studio 2019, SDL Multiterm

Edición y Maquetación: Adobe InDesign y Photoshop

Subtitulación: Subtitle Workshop

EXPERIENCIA LABORAL

PROFESORA PARTICULAR DE IDIOMAS (ACTUALIDAD)

TRADUCTORA FREELANCE (2017-ACTUALIDAD)

AUXILIAR DE CONVERSACIÓN DE LENGUA ESPAÑOLA

Académie de Strasbourg (2018-2019)

- Preparación y creación de material pedagógico
- Realización de actividades, juegos y clase de lengua española

PRÁCTICAS EN OFICINA DE TURISMO DE ALMUÑÉCAR (2017)

- Traducción de textos turísticos
- Interpretación de quejas y denuncias en el SATE (Servicio de Atención al Turista Extranjero)
- Asistencia idiomática a los visitantes de la oficina de turismo

FORMACIÓN COMPLEMENTARIA

DIPLOMA EN NEUROEDUCACIÓN. ESCUELA INTERNACIONAL DE POSGRADO, GRANADA.

DIPLOMA EN RELACIONES AFECTIVOSEXUALES EN SECUNDARIA. ESCUELA INTERNACIONAL DE POSGRADO, GRANADA.

CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH. CAMBRIDGE.

GESTIÓN DE PROYECTOS MULTILINGÜE CON ADOBE INDESIGN. TRADUVERSIA.

CORRECCIÓN, ESTILO Y VARIACIONES DE LA LENGUA ESPAÑOLA. UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BARCELONA.

DANISH SUMMER LANGUAGE SCHOOL. STUDIESKOLEN, COPENHAGUE

EDUCACIÓN

MÁSTER EN TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL, LOCALIZACIÓN, SUBTITULACIÓN Y DOBLAJE

Universidad de Cádiz/ ISTRAD. 2020-2021

MÁSTER EN PROFESORADO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA OBLIGATORIA, BACHILLERATO, FORMACIÓN PROFESIONAL Y ENSEÑANZA DE IDIOMAS (FRANCÉS)

Escuela Internacional de Posgrado. 2019-2020

GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Universidad de Granada. 2013-2017

Materias destacadas: traducción de francés-español, traducción audiovisual, informática aplicada a la traducción, edición y maquetación, danés